

Rapport financier 2012

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Pontiac _____

Code géographique : 82030 _____

Type d'organisme municipal : Municipalité locale _____

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier

S3

Section I - États financiers

Table des matières	S4
États financiers audités	S5 - S25
Renseignements non audités	S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Sylvain Bertrand, atteste la véracité du rapport financier

de Pontiac pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012.
(Nom de l'organisme)

Date 2013-03-02 Signature _____

Dernière modification : 2013-03-19 13:20:37

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section I	
États financiers audités	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires	
Informations sectorielles (1)	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	16
Charges par objets	17
État des résultats	18
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État de la situation financière	20
État des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers	22
Autres renseignements complémentaires	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
Renseignements non audités	
Analyse des revenus	27
Analyse des charges	28
Section II	
Autres renseignements financiers - Table des matières	30

(1) Lorsque le rapport financier est non consolidé, les pages concernant les informations sectorielles ne s'appliquent pas.

Section I - États financiers

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit des états financiers ci-joints de la municipalité de Pontiac, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2012, l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

À mon avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité de Pontiac au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que la municipalité de Pontiac inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 23 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Céline Gauthier, CPA auditrice, CGA
62 St-Joseph
Gracefield, Qc
J0X 1W0

DATE 2013-03-02

Dernière modification : 2013-03-19 13:20:37

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

Dernière modification : 2013-03-19 13:20:37

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Budget 2012		Réalizations 2012		Total	Réalizations 2011
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	4 460 250	4 532 890			4 532 890	4 302 421
Compensations tenant lieu de taxes	2	313 734	317 841			317 841	310 075
Quotes-parts	3						
Transferts	4	827 792	880 171			880 171	803 996
Services rendus	5	73 810	70 932			70 932	47 177
Imposition de droits	6	338 000	481 396			481 396	380 540
Amendes et pénalités	7	100					
Intérêts	8	104 060	101 014			101 014	108 345
Autres revenus	9		124 002			124 002	27 572
	10	6 117 746	6 508 246			6 508 246	5 980 126
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	57 500	985 665			985 665	3 533
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14		36 439			36 439	4 791
Autres	15		26 746			26 746	
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	57 500	1 048 850			1 048 850	8 324
	18	6 175 246	7 557 096			7 557 096	5 988 450
Charges							
Administration générale	19	928 920	948 677	28 010		976 687	861 261
Sécurité publique	20	1 475 694	1 487 232	71 280		1 558 512	1 385 424
Transport	21	1 756 709	1 746 934	148 746		1 895 680	1 764 123
Hygiène du milieu	22	903 334	1 020 331	202 325		1 222 656	948 006
Santé et bien-être	23	5 845	4 556			4 556	5 514
Aménagement, urbanisme et développement	24	424 051	414 081	2 416		416 497	395 028
Loisirs et culture	25	282 922	232 229	16 669		248 898	241 286
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	239 505	195 972			195 972	193 640
Amortissement des immobilisations	28	279 434	469 446	(469 446)			
	29	6 296 414	6 519 458			6 519 458	5 794 282
Excédent (déficit) de l'exercice	30	(121 168)	1 037 638			1 037 638	194 168

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		2012		2011
		Budget	Réalizations	Réalizations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(121 168)	1 037 638	194 168
Moins: revenus d'investissement	2 (	57 500 ) (	1 048 850 ) (	8 324)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(178 668)	(11 212)	185 844
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Amortissement	4	279 434	469 446	284 896
Produit de cession	5		80 663	8 000
(Gain) perte sur cession	6		(18 037)	(8 000)
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8	279 434	532 072	284 896
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (	164 534 ) (	162 234 ) (	139 669)
	18	(164 534)	(162 234)	(139 669)
Affectations				
Activités d'investissement	19 (	46 700 ) (	230 769 ) (	60 486)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	91 792	91 792	
Excédent de fonctionnement affecté	21	18 676	(82 461)	(5 020)
Réserves financières et fonds réservés	22		(116 258)	(152 961)
Montant à pourvoir dans le futur	23			
Financement des investissements en cours	24			
	25	63 768	(337 696)	(218 467)
	26	178 668	32 142	(73 240)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27		20 930	112 604

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012		2011
		Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus d'investissement	1	57 500	1 048 850	8 324
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Acquisition				
Administration générale	2 (	84 200 ) (	54 984 ) (	62 947)
Sécurité publique	3 (	30 000 ) (	71 619) ()
Transport	4 (	55 000 ) (	257 119 ) (	191 946)
Hygiène du milieu	5 (	)	339 642 ) (	3 083 357)
Santé et bien-être	6 ()))
Aménagement, urbanisme et développement	7 ()))
Loisirs et culture	8 (	65 000 ) (	46 445 ) (	23 246)
Réseau d'électricité	9 ()))
	10 (	234 200 ) (	769 809 ) (	3 361 496)
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	11 ()))
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales				
Émission ou acquisition	12 ()))
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	13		135 000	454 900
Affectations				
Activités de fonctionnement	14	46 700	230 769	60 486
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15			438 536
Excédent de fonctionnement affecté	16	130 000		
Réserves financières et fonds réservés	17		121 015	11 388
	18	176 700	351 784	510 410
	19	(57 500)	(283 025)	(2 396 186)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20		765 825	(2 387 862)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012		2011
		Budget	Réalizations	Réalizations
Rémunération	1	1 307 269	1 350 192	1 173 998
Charges sociales	2	263 864	224 280	247 260
Biens et services	3	2 435 461	2 441 330	2 315 977
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4	9 959	181 787	178 319
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	219 546		
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8	10 000	14 185	15 321
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9	1 548 583	1 739 654	1 461 480
Autres	10	81 408	66 362	76 541
Autres organismes	11	133 890	29 879	31 064
Amortissement des immobilisations	12	279 434	469 446	284 896
Autres				
- Mauvaises créances et autres	13	7 000	2 343	9 426
-	14			
-	15			
	16	6 296 414	6 519 458	5 794 282

ÉTAT DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Budget 2012	Réalizations	
			2012	2011
Revenus				
Taxes	1	4 460 250	4 532 890	4 302 421
Compensations tenant lieu de taxes	2	313 734	317 841	310 075
Quotes-parts	3			
Transferts	4	885 292	1 865 836	807 529
Services rendus	5	73 810	70 932	47 177
Imposition de droits	6	338 000	481 396	380 540
Amendes et pénalités	7	100		
Intérêts	8	104 060	101 014	108 345
Autres revenus	9		187 187	32 363
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	6 175 246	7 557 096	5 988 450
Charges				
Administration générale	12	955 531	976 687	861 261
Sécurité publique	13	1 541 674	1 558 512	1 385 424
Transport	14	1 840 488	1 895 680	1 764 123
Hygiène du milieu	15	991 879	1 222 656	948 006
Santé et bien-être	16	5 845	4 556	5 514
Aménagement, urbanisme et développement	17	424 051	416 497	395 028
Loisirs et culture	18	297 441	248 898	241 286
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	239 505	195 972	193 640
	21	6 296 414	6 519 458	5 794 282
Excédent (déficit) de l'exercice	22	(121 168)	1 037 638	194 168
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		7 225 552	6 915 638
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24			115 746
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		7 225 552	7 031 384
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26		8 263 190	7 225 552

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Budget 2012	Réalizations	
			2012	2011
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(121 168)	1 037 638	194 168
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	234 200 ) (	769 809 ) (	3 361 496)
Produit de cession	3		80 663	8 000
Amortissement	4	279 434	469 446	284 896
(Gain) perte sur cession	5		(18 037)	(8 000)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	45 234	(237 737)	(3 076 600)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9		(2 026)	14 776
Variation des autres actifs non financiers	10		17 794	(7 640)
	11		15 768	7 136
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(75 934)	815 669	(2 875 296)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13		(5 870 277)	(3 110 727)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14			115 746
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15		(5 870 277)	(2 994 981)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16		(5 054 608)	(5 870 277)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
ACTIFS FINANCIERS		
Encaisse	1 416 016	345 852
Placements temporaires	2 3 284	3 287
Débiteurs (note 5)	3 3 674 181	3 216 555
Prêts (note 6)	4	
Placements à long terme (note 7)	5	
Participations dans des entreprises municipales	6	
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7	
Autres actifs financiers (note 9)	8	
	9 4 093 481	3 565 694
PASSIFS		
Découvert bancaire	10 80 488	271 392
Emprunts temporaires	11 3 001 415	3 069 651
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12 697 760	604 276
Revenus reportés (note 11)	13 25 226	352
Dette à long terme (note 12)	14 5 343 200	5 490 300
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	
	16 9 148 089	9 435 971
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17 (5 054 608)	(5 870 277)
ACTIFS NON FINANCIERS		
Immobilisations (note 13)	18 13 166 476	12 928 738
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19 21 849	21 849
Stocks de fournitures	20 16 875	14 850
Autres actifs non financiers (note 15)	21 112 598	130 392
	22 13 317 798	13 095 829
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23 8 263 190	7 225 552
Obligations contractuelles (note 16)		
Éventualités (note 17)		

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 037 638	194 168
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	469 446	284 896
Autres			
- (Gain) perte sur disposition	3	(18 037)	(8 000)
- Redressement année antérieure	4		115 746
	5	1 489 047	586 810
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(457 626)	148 146
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	93 484	99 511
Revenus reportés	9	24 874	186
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(2 026)	14 776
Autres actifs non financiers	13	17 794	(7 640)
	14	1 165 547	841 789
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(769 809)	(3 361 496)
Produit de cession	16	80 663	8 000
	17	(689 146)	(3 353 496)
Activités de placement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20		
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22		
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23	135 000	454 900
Remboursement de la dette à long terme	24	(282 100)	(255 000)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(68 236)	2 269 651
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
-	27		
-	28		
	29	(215 336)	2 469 551
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	261 065	(42 156)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	77 747	119 903
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹	32	338 812	77 747

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité de Pontiac est une municipalité née d'un regroupement en 1975. Elle est régit par le code municipale.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers Sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S15 et S16, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

A) Périmètre comptable et partenariat**A) Office municipale d'habitation**

L'O.M.H. est un organisme sans but lucratif qui assure le maintien de logements à prix modiques, pour les personnes âgées autonomes.

La Municipalité contribue au financement de cet organisme en payant un montant annuel égal à sa part du déficit annuel de l'organisme. En 2012, la Municipalité a versé une somme de 4 550\$.

B) Municipalité Régionale de Comté du Pontiac

La Municipalité est membre de la M.R.C. du Pontiac, organisme régional composé de municipalités. La M.R.C. du Pontiac est responsable de certaines activités à caractère régional.

Les dépenses de l'organisme, après déduction des revenus sont réparties entre les membres sur la base de la richesse foncière uniformisée. La quote-part de la Municipalité pour 2012 est de 1 739 654\$.

B) Comptabilité d'exercice

Depuis le 1er janvier 2000, la municipalité utilise la comptabilité d'exercice tel que prescrit par le Ministère des affaires municipales.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

C) Actifs non financiers

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est établi selon la méthode linéaire sur des durées de vie utile de 5 à 40 ans.

Les éléments incorporels de sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

D) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

E) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées:

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

F) Montant à pourvoir dans le futur

N/A

G) Autres éléments

N/A

3. Modification de méthodes comptables

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	416 016	345 852
Placements temporaires	2	3 284	3 287
Placements à long terme	3		
Note			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	523 276	439 713
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5	39 950	39 950
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	2 729 946	2 526 256
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	37 450	35 555
Organismes municipaux	8	47 552	16 770
Autres			
- Carrière et sablière / autres	9	148 766	87 222
- Inst.septique/mutation/licence	10	147 241	71 089
	11	3 674 181	3 216 555
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	2 033 236	2 153 102
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	2 033 236	2 153 102
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
Note			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
Note			
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
8. Avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 (_____)	(_____)
	27	
Charge de l'exercice		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31 21 754	32 138
Régimes de retraite des élus municipaux	32	
	33 21 754	32 138

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers		
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	
Autres	35	
	36	

Note

10. Crédoeurs et charges à payer		
Fournisseurs	37 218 900	177 467
Salaires et avantages sociaux	38 426 596	381 961
Dépôts et retenues de garantie	39	
Provision pour contestations d'évaluation	40	
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	
Autres		
- Intérêts courus à payer	42 40 297	40 361
- Frais ventes pour taxes à payer	43 2 965	2 965
- MAPAQ	44 9 002	1 522
-	45	
-	46	
	47 697 760	604 276

Note

11. Revenus reportés		
Taxes perçues d'avance	48 3 125	352
Transferts	49 22 101	
Autres		
-	50	
-	51	
	52 25 226	352

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012					2011	
12. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,25	4,95	2017	2031	53	5 343 200	5 490 300
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
Autres dettes à long terme					56		
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57		
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59		
Autres					60		
					61	5 343 200	5 490 300
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	()	()
					63	5 343 200	5 490 300

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme					Total 2012
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres				
2013	64	72	314 000	80	89	97	314 000	
2014	65	73	326 500	81	90	98	326 500	
2015	66	74	340 800	82	91	99	340 800	
2016	67	75	354 600	83	92	100	354 600	
2017	68	76	369 100	84	93	101	369 100	
2018 et +	69	77	3 638 200	85	94	102	3 638 200	
	70	78	5 343 200	86	95	103	5 343 200	
Intérêts et frais accessoires				87	()	104	()	
	71	79	5 343 200	88	96	105	5 343 200	

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

13. Immobilisations		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	106	42 831	134	328 095	161	(4 211 510)	188	4 582 436
Eaux usées	107	3 390 873	135		162		189	3 390 873
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	108	833 602	136	181 263	163	(2 183 536)	190	3 198 401
Autres	109	148 264	137	9 022	164		191	157 286
Réseau d'électricité	110		138		165		192	
Bâtiments	111	2 010 643	139	57 331	166	1 150	193	2 066 824
Améliorations locatives	112		140		167		194	
Véhicules	113	1 956 907	141	135 872	168	142 623	195	1 950 156
Ameublement et équipement de bureau	114	134 199	142	3 425	169	5 368	196	132 256
Machinerie, outillage et équipement divers	115	378 998	143	39 268	170		197	418 266
Terrains	116	320 211	144		171	2 105	198	318 106
Autres	117		145		172		199	
	118	<u>9 216 528</u>	146	<u>754 276</u>	173	<u>(6 243 800)</u>	200	<u>16 214 604</u>
Immobilisations en cours	119	<u>6 485 306</u>	147	<u>15 533</u>	174	<u>6 395 044</u>	201	<u>105 795</u>
	120	<u>15 701 834</u>	148	<u>769 809</u>	175	<u>151 244</u>	202	<u>16 320 399</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	121	19 323	149	84 772	176		203	104 095
Eaux usées	122	423 860	150	114 850	177		204	538 710
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	123	173 771	151	83 902	178		205	257 673
Autres	124	66 512	152	7 354	179		206	73 866
Réseau d'électricité	125		153		180		207	
Bâtiments	126	677 675	154	51 779	181	1 150	208	728 304
Améliorations locatives	127		155		182		209	
Véhicules	128	988 092	156	115 187	183	82 101	210	1 021 178
Ameublement et équipement de bureau	129	130 699	157	3 037	184	5 368	211	128 368
Machinerie, outillage et équipement divers	130	293 164	158	8 565	185		212	301 729
Autres	131		159		186		213	
	132	<u>2 773 096</u>	160	<u>469 446</u>	187	<u>88 619</u>	214	<u>3 153 923</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	133	<u>12 928 738</u>					215	<u>13 166 476</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	216		219		221		223	
Amortissement cumulé	217	(_____)	220	(_____)	222	(_____)	224	(_____)
Valeur comptable nette	218	<u>_____</u>					225	<u>_____</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
14. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	226		
Immeubles industriels municipaux	227		
Autres	228	21 849	21 849
	229	21 849	21 849
<hr/>			
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	230		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	231	21 849	21 849

Note**15. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	232	84 386	95 341
Frais reportés			
- Frais escomptes	233	17 189	23 380
- Frais d'intérêts R.E. 06-10	234	11 023	11 671
	235	112 598	130 392

Note**16. Obligations contractuelles**

A) Chemins d'hiver

i) La Municipalité a signé un contrat, le 18 août 2011 pour l'entretien d'hiver des trottoirs dans le Village de Quyon pour 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 pour un montant total de 62 475.33\$ taxes incluses.

ii) La Municipalité a signé un contrat de déblaiement de neige pour le secteur A, le 31 octobre 2011, pour les années 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 pour un montant total de 30 814.43\$ taxes incluses.

iii) La Municipalité a signé un contrat de déblaiement de neige pour le secteur B, le 19 septembre 2012, pour les années 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 pour un montant total de 264 992.08\$ taxes incluses.

iv) La Municipalité a signé un contrat de déblaiement de neige pour le secteur C, le 24 septembre 2012, pour les années 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 pour un montant total de 237 611.93\$ taxes incluses.

v) La Municipalité a signé un contrat de déblaiement de neige pour le secteur E, le 14 novembre 2012, pour les années 2012-2013, 2013-2014 pour un montant total de 180395.78\$ taxes incluses.

vi) La Municipalité a signé un contrat de déblaiement de

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

neige pour le secteur F, le 1 septembre 2010, pour les années 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013 pour un montant total de 266 248.14\$ taxes incluses.

vii) La Municipalité a signé un contrat de déblaiement de neige pour le secteur G, le 29 septembre 2010, pour les années 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013 pour un montant total de 291 217.50\$ taxes incluses.

B) Entretien ménager

i) La Municipalité a signé un contrat pour l'entretien des édifices municipaux, le 1 août 2012, pour la période du 3 juillet 2012 au 30 juin 2015, pour un montant total de 86 227.80\$.

C) Ordures ménagères et matières recyclables

i) La Municipalité a signé un contrat pour la cueillette des ordures et matières recyclables, le 30 avril 2010, pour la période du 1 juin 2010 au 31 mai 2014, pour un montant total de 1 186 892\$ taxes incluses.

D) Entente de services avec la Municipalité de La Pêche

i) La Municipalité a signé une entente de services avec la Municipalité de La Pêche le 11 décembre 2012, concernant la protection contre les incendies, les services des loisirs et les services de collecte des déchets domestiques dangereux et l'entretien des chemins pour certains territoires spécifiques pour les périodes 2012 à 2015.

E) Contrôle animalier

i) La Municipalité a signé une entente avec la S.P.C.A., le 27 janvier 2009, concernant le service de contrôle animal pour un montant de 19 460\$ avec rajustement annuel représentant la hausse du coût de la vie, pour une période allant jusqu'au 31 décembre 2011. Cette entente a été renouvelée pour une période de trois ans aux mêmes conditions.

F) Espaces verts

i) La Municipalité a signé une entente pour l'entretien des espaces verts, le 28 avril 2011, pour la période de mi-mai 2011 au 1 novembre 2014, pour un montant total de 56 734.63\$ taxes incluses.

G) Responsabilité de l'accès du gymnase à l'établissement de l'école Notre-Dame-De-La-Joie.

La Municipalité a signé une entente avec Groupe Action Jeunesse, le 24 janvier 2012 concernant la

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

responsabilité d'accès du gymnase à l'établissement de l'école Notre-Dame-De-La-Joie pour une somme de 4500\$ pour l'année 2012.

H) Parc Récréatif et patinoire de Luskville

La municipalité a signé un contrat pour la supervision du parc récréatif de Luskville pour 2013 et l'entretien de la patinoire de Lucksville pour 2012-2013, pour un montant de 11 200\$.

I) Patinoire Parc Davis

La municipalité a signé un contrat pour l'entretien de la patinoire au parc Davis, pour la période 2012-2013 pour un montant de 6 323.62\$ taxes incluses.

J) Contrat coordination sentier Pontiac

La municipalité a renouvelé son contrat pour la coordination du sentier Pontiac, le 12 janvier 2012, pour l'année 2012, pour un taux horaire de 40.00\$ et des frais de déplacements de 0.50\$ / km.

17. Éventualités

a) Cautionnement et garantie

N/A

b) Auto-assurance

N/A

c) Poursuites

En date du présent rapport, une poursuite, concernant une réclamation d'un solde contractuel de 746 513.44\$ est en cours contre la Municipalité mais aucun montant n'a été comptabilisé à payer au 31 décembre 2011 car l'issue de cette poursuite est inconnue. La municipalité est toujours en attente de la date d'audition dans cette affaire.

Une réclamation a été intentée à l'égard du Ministère des Affaires Municipales, de la MRC des Collines-de-l'Outaouais et de la municipalité de Pontiac réclamant conjointement et solidairement la somme totale de 991 800\$. La requête introductive d'instance a été signifiée aux parties le 3 décembre 2012 mais présentée à la Cour seulement le 14 février 2013 et à cette date elle fut remise au 18 mars 2013. Un échéancier doit être déposé à cet date. Aucun montant n'a été comptabilisé comme dépense au cours de l'exercice car l'issue de cette poursuite est inconnue.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

d) Autres

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

18. Redressement aux exercices antérieurs

N/A

19. Données budgétaires

N/A

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 543 269	469 242
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 774 356	841 541
Montant à pourvoir dans le futur	3 () ()	()
Financement des investissements en cours	4 (2 932 796)	(3 698 621)
Investissement net dans les éléments à long terme	5 9 878 361	9 613 390
	6 8 263 190	7 225 552

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Eau potable / R.E.15-10	7 161 445	317 444
- Égouts	8 75 085	73 435
- Niveleuse	9 1 351	450
- Camion voirie/sécurité public	10 2 440	2 440
- Hôtel de ville	11 5 272	2 629
- Fonds Kelly	12 7 211	7 182
- Chemins	13 7 999	2 083
- Centre Communautaire Quyon	14 97 094	19 577
- Comité Loisirs / action commun	15 4 916	
	16 362 813	425 240
Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés		
-	17	
-	18	
-	19	
	20	
Réserves financières		
- Pavage Chemins	21 75 000	75 000
-	22	
-	23	
-	24	
-	25	
	26 75 000	75 000
Fonds réservés		
Fonds de roulement	27 58 706	165 547
Fonds parcs et terrains de jeux	28 48 494	21 078
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	29 229 343	154 676
Société québécoise d'assainissement des eaux	30	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	31	
Fonds d'amortissement	32	
Financement des activités de fonctionnement	33	
Autres		
-	34	
-	35	
-	36	
-	37	
	38 336 543	341 301
	39 774 356	841 541

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 () ()	()
Intérêts sur la dette à long terme	41 () ()	()
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 () ()	()
Régimes non capitalisés	43 () ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 () ()	()
Autres	45 () ()	()
Régimes non capitalisés	46 () ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 () ()	()
Autres		
-	48 () ()	()
-	49 () ()	()
	50 () ()	()
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	51	
Investissements à financer	52 (2 932 796) ()	(3 698 621)
	53 (2 932 796)	(3 698 621)
Investissement net dans les éléments à long terme		
Éléments d'actif		
Immobilisations	54 13 166 476	12 928 738
Propriétés destinées à la revente	55 21 849	21 849
Prêts	56	
Placements à titre d'investissement	57	
Participations dans des entreprises municipales	58	
	59 13 188 325	12 950 587
Éléments de passif		
Dette à long terme	60 5 343 200	5 490 300
Frais reportés liés à la dette à long terme	61	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	62 (2 033 236) ()	(2 153 102)
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63 () ()	(1)
	64 3 309 964	3 337 197
Dette en cours de refinancement et autres éléments	65	
	66 3 309 964	3 337 197
	67 9 878 361	9 613 390

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2012	2011
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 (_____)	(_____)
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 _____	_____
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	_____
Provision pour moins-value	13 (_____)	(_____)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 _____	_____
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	_____
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 (_____)	(_____)
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	_____
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
	21 _____	_____
Cotisations salariales des employés	22 (_____)	(_____)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 (_____)	(_____)
	24 _____	_____
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	_____
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	_____
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	_____
Autres	30 _____	_____
-	31 _____	_____
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 (_____)	(_____)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 _____	_____

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(_____) (_____)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	% %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	% %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	% %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	% %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	% %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54 _____	55 _____	56 _____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2012	2011
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	57 (_____) (_____)	57 (_____) (_____)
Charge de l'exercice	58 (_____) (_____)	58 (_____) (_____)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59 _____	59 _____
Passif à la fin de l'exercice	60 (_____) (_____)	60 (_____) (_____)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61 (_____) (_____)	61 (_____) (_____)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62 _____	62 _____
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63 (_____) (_____)	63 (_____) (_____)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	<u>2012</u>	<u>2011</u>	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 (_____)	(_____)	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
	<u>_____</u>	<u>_____</u>	
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 _____

Description des régimes et autres renseignements

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur	89	
	<u>_____</u>	<u>_____</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

Description des régimes et autres renseignements

La municipalité verser aux REER des employés le même montant qu'ils ont versé à leur REER lorsque ceux-ci apportent la preuve de leurs contributions.

	2012	2011
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 91	21 754	32 138

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92 Oui
93 Non

	2012	2011
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94		

Description du régime

	2012	2011
Cotisations des élus au RREM 95		
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 96		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97		
98		

Note

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

Administration municipale		
Dettes à long terme	1	5 343 200
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	2 932 796
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	14 622
Débiteurs	8	2 033 236
Autres montants	9	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	
Autres		
-	11	
-	12	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	13	6 228 138
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés	14	
Endettement net à long terme	15	6 228 138
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	16	446 996
Communauté métropolitaine	17	
Autres organismes	18	
Endettement total net à long terme	19	6 675 134
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21	6 675 134
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22	

RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

TAXES		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	3 316 957	3 380 870	3 315 597
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	233 789	236 340	214 560
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	79 133	80 468	32 437
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	3 629 879	3 697 678	3 562 594
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	114 391	115 308	100 150
Égout	11	64 388	64 846	69 177
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	651 592	654 833	501 479
Autres				
-	14			
-Installations septiques	15		225	69 021
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18			
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	830 371	835 212	739 827
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	830 371	835 212	739 827
	26	4 460 250	4 532 890	4 302 421

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	27		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	28		
Taxes d'affaires	29		
Compensations pour les terres publiques	30	533	533
	31	533	533
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	32		
Cégeps et universités	33		
Écoles primaires et secondaires	34	33 653	33 653
	35	33 653	33 653
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	36		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	37		
Taxes d'affaires	38		
Biens culturels classés	39		
	40		
	41	34 186	34 186
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES			
Taxes sur la valeur foncière	42	279 548	275 889
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	43		
Taxes d'affaires	44		
	45	279 548	275 889
ORGANISMES MUNICIPAUX			
Taxes sur la valeur foncière	46		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	47		
	48		
AUTRES			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49		
Autres	50		
	51		
	52	313 734	310 075

**ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS			
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT			
Administration générale	53		
Sécurité publique			
Police	54		
Sécurité incendie	55	15 275	23
Sécurité civile	56		194
Autres	57		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	58	485 927	458 929
Enlèvement de la neige	59		485 846
Autres	60		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	61		
Transport adapté	62		
Transport scolaire	63		
Autres	64		
Transport aérien	65		
Transport par eau	66		
Autres	67		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68		
Réseau de distribution de l'eau potable	69		
Traitement des eaux usées	70	63 990	62 996
Réseaux d'égout	71		64 817
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	72		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	73	73 500	
Tri et conditionnement	74		
Autres	75		167 523
Autres	76		148 994
Cours d'eau	77		
Protection de l'environnement	78		
Autres	79		
Santé et bien-être			
Logement social	80		
Sécurité du revenu	81		
Autres	82		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	83		
Rénovation urbaine	84		
Promotion et développement économique	85		
Autres	86		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	87	15 000	2 500
Activités culturelles			11 772
Bibliothèques	88		
Autres	89		
Réseau d'électricité	90		
	91	653 692	691 971
			711 623

**ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT			
Administration générale	92	15 000	
Sécurité publique			
Police	93		
Sécurité incendie	94	15 000	
Sécurité civile	95		
Autres	96		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	97	27 500	26 746
Enlèvement de la neige	98		
Autres	99		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	100		
Transport adapté	101		
Transport scolaire	102		
Autres	103		
Transport aérien	104		
Transport par eau	105		
Autres	106		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107	958 919	
Réseau de distribution de l'eau potable	108		
Traitement des eaux usées	109		
Réseaux d'égout	110		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	111		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	112		
Tri et conditionnement	113		
Autres	114		
Autres	115		
Cours d'eau	116		
Protection de l'environnement	117		
Autres	118		
Santé et bien-être			
Logement social	119		
Sécurité du revenu	120		
Autres	121		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	122		
Rénovation urbaine	123		
Promotion et développement économique	124		
Autres	125		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	126		3 533
Activités culturelles			
Bibliothèques	127		
Autres	128		
Réseau d'électricité	129		
	130	57 500	985 665
			3 533

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	174 100	188 200	92 373
Programme d'aide financière aux MRC	137			
Autres	138			
	139	174 100	188 200	92 373
TOTAL DES TRANSFERTS	140	885 292	1 865 836	807 529

**ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

SERVICES RENDUS	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX			
Administration générale			
Application de la loi	141		382
Évaluation	142		
Autres	143		
	144		382
Sécurité publique			
Police	145		
Sécurité incendie	146		1 002
Sécurité civile	147		
Autres	148		
	149		1 002
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	150	15 000	20 806
Enlèvement de la neige	151		16 770
Autres	152		
Transport collectif	153		
Autres	154		
	155	15 000	20 806
16 770			
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156		
Réseau de distribution de l'eau potable	157		
Traitement des eaux usées	158		
Réseaux d'égout	159		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	160		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	161		
Tri et conditionnement	162		
Autres	163		
Autres	164		
Cours d'eau	165		
Protection de l'environnement	166		
Autres	167		
	168		
Santé et bien-être			
Logement social	169		
Autres	170		
	171		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	172		
Rénovation urbaine	173		
Promotion et développement économique	174		
Autres	175		
	176		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	177		
Activités culturelles			
Bibliothèques	178		500
Autres	179		
	180		500
Réseau d'électricité	181		
	182	15 000	20 806
			18 654

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	183	4 760	5 317	4 829
Sécurité publique	184			
Transport				
Réseau routier	185	1 500	1 350	1 100
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186			
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190	100	22 128	4
Hygiène du milieu	191	50 000	19 765	20 489
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193			
Loisirs et culture	194	2 450	1 566	2 101
Réseau d'électricité	195			
	196	58 810	50 126	28 523
TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	73 810	70 932	47 177
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	198	63 000	87 813	60 074
Droits de mutation immobilière	199	275 000	306 847	233 467
Droits sur les carrières et sablières	200		74 586	73 749
Autres	201		12 150	13 250
	202	338 000	481 396	380 540
AMENDES ET PÉNALITÉS	203	100		
INTÉRÊTS	204	104 060	101 014	108 345
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205		18 037	8 000
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206			
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208		36 439	4 791
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210		26 746	
Autres	211		105 965	19 572
	212		187 187	32 363

**ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Budget 2012	Réalizations 2012		Total	Réalizations 2011
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	1	172 966	152 356	685	153 041	156 134
Application de la loi	2	(108 987)	(110 227)		(110 227)	(99 444)
Gestion financière et administrative	3	692 540	736 057	27 325	763 382	646 458
Greffe	4	5 000	8 231		8 231	
Évaluation	5	160 401	160 401		160 401	149 408
Gestion du personnel	6					
Autres	7	7 000	1 859		1 859	8 705
	8	928 920	948 677	28 010	976 687	861 261
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	9	1 144 386	1 144 382		1 144 382	1 077 195
Sécurité incendie	10	311 058	322 058	71 280	393 338	287 840
Sécurité civile	11					
Autres	12	20 250	20 792		20 792	20 389
	13	1 475 694	1 487 232	71 280	1 558 512	1 385 424
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	1 054 644	1 053 654	148 746	1 202 400	1 080 277
Enlèvement de la neige	15	462 865	469 480		469 480	466 454
Éclairage des rues	16	23 200	30 885		30 885	19 255
Circulation et stationnement	17	28 000	32 886		32 886	17 959
Transport collectif						
Transport en commun	18	25 000	20 000		20 000	25 000
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21	163 000	140 029		140 029	155 178
	22	1 756 709	1 746 934	148 746	1 895 680	1 764 123

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

	<u>Budget 2012</u>		<u>Réalisations 2012</u>		<u>Total</u>	<u>Réalisations 2011</u>
	<u>Sans ventilation de l'amortissement</u>	<u>Sans ventilation de l'amortissement</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>			
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	20 236	105 968		105 968	3 387
Réseau de distribution de l'eau potable	24	94 157	59 880	116 596	176 476	118 491
Traitement des eaux usées	25	41 101	41 111	84 772	125 883	123 605
Réseaux d'égout	26	23 415	21 771	758	22 529	27 883
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	143 488	156 865		156 865	151 172
Élimination	28	231 022	357 541	199	357 740	203 386
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	143 488	153 290		153 290	139 922
Tri et conditionnement	30	18 291	12 291		12 291	17 014
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33	116 070	53 542		53 542	105 478
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38					
Autres	39	72 066	58 072		58 072	57 668
	40	903 334	1 020 331	202 325	1 222 656	948 006
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41	5 845	4 550		4 550	4 794
Sécurité du revenu	42					
Autres	43		6		6	720
	44	5 845	4 556		4 556	5 514
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	415 051	399 235	2 416	401 651	377 232
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48					
Tourisme	49	6 000	7 469		7 469	15 314
Autres	50	3 000	7 377		7 377	2 482
Autres	51					
	52	424 051	414 081	2 416	416 497	395 028

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Budget 2012		Réalizations 2012		Total	Réalizations 2011
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
Non audité						
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	112 168	88 408	2 154	90 562	76 037
Patinoires intérieures et extérieures	54					
Piscines, plages et ports de plaisance	55	35 250	172		172	64
Parcs et terrains de jeux	56	41 456	45 040	4 317	49 357	39 489
Parcs régionaux	57					5 000
Expositions et foires	58					
Autres	59	39 100	43 221	2 888	46 109	45 263
	60	227 974	176 841	9 359	186 200	165 853
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62	54 948	55 388	7 310	62 698	75 433
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65					
	66	54 948	55 388	7 310	62 698	75 433
	67	282 922	232 229	16 669	248 898	241 286
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ						
68						
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dettes à long terme						
Intérêts	69	219 546	171 633		171 633	168 361
Autres frais	70	9 959	10 154		10 154	9 958
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	10 000	14 185		14 185	15 321
	73	239 505	195 972		195 972	193 640
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS						
74	279 434	469 446	(469 446)			

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section II - Autres renseignements financiers	
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	31
Taux global de taxation réel	32
Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations par catégories	36
Acquisition d'immobilisations d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme	37
Analyse de la charge de quotes-parts	38
Analyse de la rémunération	39
Analyse de l'activité « Eau et égout »	39
Analyse du coût des services municipaux	40
Acquisition d'immobilisations par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	42
Fonds de roulement - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2014	50
Formulaire électronique de transmission et d'attestation	51

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la municipalité de Pontiac (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

J'estime que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

À mon avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) [176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1)]. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

Céline Gauthier, CPA auditrice, CGA
62 St-Joseph
Gracefield, Qc
J0X 1W0

DATE 2013-03-02

Dernière modification avant dépôt : 2013-03-19 13:20:37

Dernière modification : 2013-03-19 13:20:37

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	4 532 890
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2	
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	10
Revenus de taxes	11	4 532 890

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes	1	4 532 890
Ajouter		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	<u> </u>
Total partiel	4	<u>4 532 890</u>
Déduire		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u> </u>
	10	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	11	<u>4 532 890</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2012 ²	1	<u>571 180 600</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2012 ²	2	<u>579 087 900</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>575 134 250</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>4 532 890</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>575 134 250</u>
Taux global de taxation réel de 2012	6	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2012 ²	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2012 ²	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			
Usines de traitement de l'eau potable	2		328 095	3 083 356
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	55 000	100 092	188 946
Ponts, tunnels et viaducs	7		10 140	
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9		86 564	
Parcs et terrains de jeux	10	20 000	9 022	16 179
Autres infrastructures	11	15 000		7 068
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	80 000	19 909	62 947
Édifices communautaires et récréatifs	14	30 000	37 422	
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17		135 872	3 000
Ameublement et équipement de bureau	18	4 200	3 425	
Machinerie, outillage et équipement divers	19	30 000	39 268	
Terrains	20			
Autres	21			
	22	234 200	769 809	3 361 496

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23			
Usines de traitement de l'eau potable	24		328 095	3 083 356
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27			
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30			
	31		328 095	3 083 356

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité		Solde au 1^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dettes à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	5 490 300	135 000	282 100	5 343 200
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6				
	7	5 490 300	135 000	282 100	5 343 200
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8	5 162	9 460		14 622
Réserves financières et fonds réservés	9				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	456 892	67 500	79 996	444 396
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	2 875 144	67 500	91 698	2 850 946
De la municipalité (Société de transport en commun)	12				
	13	3 337 198	144 460	171 694	3 309 964
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	2 153 102		119 866	2 033 236
Organismes municipaux	15				
Autres tiers	16				
Autres	17				
	18	2 153 102		119 866	2 033 236
Prêts	19				
	20	2 153 102		119 866	2 033 236
	21	5 490 300	144 460	291 560	5 343 200
Dettes en cours de refinancement	22	()		()	
	23	5 490 300	144 460	291 560	5 343 200

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
Administration générale				
Application de la loi	1	(109 187)	(109 187)	(99 444)
Évaluation	2	160 401	160 401	149 408
Autres	3		115 495	87 840
Sécurité publique				
Police	4	1 144 386	1 144 382	1 077 195
Sécurité incendie	5	(20 930)	(20 930)	(4 040)
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	235 063	310 639	125 023
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	138 850	138 854	125 498
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité				
	24			
	25	1 548 583	1 739 654	1 461 480

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale						
Cadres et contremaîtres	1	7,00	32,50	281 249	56 012	337 261
Professionnels	2					
Cols blancs	3	20,00	32,50	370 382	61 232	431 614
Cols bleus	4	13,00	40,00	472 454	88 022	560 476
Policiers	5					
Pompiers	6	26,00	1,00	120 524	12 360	132 884
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	66,00		1 244 609	217 626	1 462 235
Élus	9	7,00		107 071	6 862	113 933
	10	73,00		1 351 680	224 488	1 576 168

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT »
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Revenus de transfert		Total
		Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11	958 919		958 919
Réseau de distribution de l'eau potable	12			
Traitement des eaux usées	13	62 996		62 996
Réseaux d'égout	14			

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement		+	Amortissement des immobilisations		=	Charges		-	Services rendus		=	Coût des services municipaux		Frais de financement		
Administration générale																		
Application de la loi	1	(110 227)	27		53	(110 227)	79		105		(110 227)	131						
Évaluation	2	160 401	28		54	160 401	80		106		160 401	132					381	
Autres	3	898 503	29	28 010	55	926 513	81	5 317	107	921 196	133						14 450	
	4	948 677	30	28 010	56	976 687	82	5 317	108	971 370	134						14 831	
Sécurité publique																		
Police	5	1 144 382	31		57	1 144 382	83		109	1 144 382	135						2 722	
Sécurité incendie	6	322 058	32	71 280	58	393 338	84		110	393 338	136						15 307	
Sécurité civile	7		33		59		85		111		137							
Autres	8	20 792	34		60	20 792	86		112	20 792	138						49	
	9	1 487 232	35	71 280	61	1 558 512	87		113	1 558 512	139						18 078	
Transport																		
Réseau routier																		
Voirie municipale	10	1 053 654	36	148 746	62	1 202 400	88	22 156	114	1 180 244	140						87 580	
Enlèvement de la neige	11	469 480	37		63	469 480	89		115	469 480	141						1 117	
Autres	12	63 771	38		64	63 771	90		116	63 771	142						152	
Transport collectif	13	20 000	39		65	20 000	91		117	20 000	143						48	
Autres	14	140 029	40		66	140 029	92	22 128	118	117 901	144						333	
	15	1 746 934	41	148 746	67	1 895 680	93	44 284	119	1 851 396	145						89 230	
Hygiène du milieu																		
Eau et égout																		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable																		
Réseau de distribution de l'eau potable	16	105 968	42		68	105 968	94		120	105 968	146						252	
Traitement des eaux usées	17	59 880	43	116 596	69	176 476	95	639	121	175 837	147						142	
Réseaux d'égout	18	41 111	44	84 772	70	125 883	96		122	125 883	148						69 957	
Matières résiduelles	19	21 771	45	758	71	22 529	97	750	123	21 779	149						52	
Déchets domestiques et assimilés	20	514 406	46	199	72	514 605	98	18 376	124	496 229	150						1 223	
Matières recyclables	21	219 123	47		73	219 123	99		125	219 123	151						521	
Autres	22		48		74		100		126		152							
Cours d'eau	23		49		75		101		127		153							
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154							
Autres	25	58 072	51		77	58 072	103		129	58 072	155						138	
	26	1 020 331	52	202 325	78	1 222 656	104	19 765	130	1 202 891	156						72 285	

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		= Charges		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement	
Santé et bien-être												
Logement social	157	4 550	172		187	4 550	202		217	4 550	232	11
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218		233	
Autres	159	6	174		189	6	204		219	6	234	
	160	4 556	175		190	4 556	205		220	4 556	235	11
Aménagement, urbanisme et développement												
Aménagement, urbanisme et zonage	161	399 235	176	2 416	191	401 651	206		221	401 651	236	950
Rénovation urbaine	162		177		192		207		222		237	
Promotion et développement économique	163	14 846	178		193	14 846	208		223	14 846	238	35
Autres	164		179		194		209		224		239	
	165	414 081	180	2 416	195	416 497	210		225	416 497	240	985
Loisirs et culture												
Activités récréatives	166	176 841	181	9 359	196	186 200	211	1 566	226	184 634	241	420
Activités culturelles												
Bibliothèques	167	55 388	182	7 310	197	62 698	212		227	62 698	242	132
Autres	168		183		198		213		228		243	
	169	232 229	184	16 669	199	248 898	214	1 566	229	247 332	244	552
Réseau d'électricité												
	170		185		200		215		230		245	
	171	5 854 040	186	469 446	201	6 323 486	216	70 932	231	6 252 554	246	195 972

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012****Non audité**

		2012	2011
Rémunération	1	1 488	3 808
Charges sociales	2	208	479
Biens et services	3	651 009	3 293 073
Frais de financement	4	117 104	64 136
Autres	5		
	6	769 809	3 361 496

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		2012	2011
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	469 242	859 428
Redressement aux exercices antérieurs	2	150 000	115 746
Solde redressé au début de l'exercice	3	619 242	975 174
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	20 930	112 604
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(91 792)	
Activités d'investissement	6		(438 536)
Excédent de fonctionnement affecté	7	(5 111)	(150 000)
Réserves financières et fonds réservés	8		(30 000)
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(75 973)	(505 932)
Solde à la fin de l'exercice	12	543 269	469 242
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	425 240	270 220
Redressement aux exercices antérieurs	14	(150 000)	
Solde redressé au début de l'exercice	15	275 240	270 220
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	82 461	5 020
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	5 111	150 000
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21	87 572	155 020
Solde à la fin de l'exercice	22	362 812	425 240
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	416 301	244 728
Redressement aux exercices antérieurs	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	416 301	244 728
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	116 258	152 961
Activités d'investissement	27	(121 015)	(11 388)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		30 000
Financement des investissements en cours	29		
	30	(4 757)	171 573
Solde à la fin de l'exercice	31	411 544	416 301

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

	2012	2011
Montant à pourvoir dans le futur		
Solde au début de l'exercice	32 ()	()
Redressement aux exercices antérieurs	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ()	()
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ()	()
Autres	37 ()	()
Régimes non capitalisés	38 ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites		
d'enfouissement	39 ()	()
Autres	40 ()	()
	41 ()	()
Diminution de l'exercice		
	42	
	43	
Solde à la fin de l'exercice	44 ()	()
Financement des investissements en cours		
Solde au début de l'exercice	45 (3 698 621)	(1 310 759)
Redressement aux exercices antérieurs	46	
Solde redressé au début de l'exercice	47 (3 698 621)	(1 310 759)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48 765 825	(2 387 862)
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	49	
Excédent de fonctionnement affecté	50	
Réserves financières et fonds réservés	51	
	52	
	53 765 825	(2 387 862)
Solde à la fin de l'exercice	54 (2 932 796)	(3 698 621)
Investissement net dans les éléments à long terme		
Solde au début de l'exercice	55 9 613 390	6 852 021
Redressement aux exercices antérieurs	56	
Solde redressé au début de l'exercice	57 9 613 390	6 852 021
Variation de l'exercice	58 264 971	2 761 369
Solde à la fin de l'exercice	59 9 878 361	9 613 390

**FONDS DE ROULEMENT
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>330 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>330 000</u>
Diminution		
	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u><u>330 000</u></u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	2012		2011
	Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Charges			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	() () ()	() () ()
	15		
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	() () ()	() () ()
	24		
Affectations			
Activités d'investissement	25	() () ()	() () ()
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Montant à pourvoir dans le futur	29		
Financement des investissements en cours	30		
	31		
	32		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	33		

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 5 | 8 | 5 | 0 □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 0 , □ 5 | 8 | 5 | 0 □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 0 , □ 5 | 8 | 5 | 0 □ \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ 0 , □ 5 | 8 | 5 | 0 □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ 0 , □ 5 | 8 | 5 | 0 □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ 0 , □ 0 | 4 | 1 | 0 □ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		Par unité de logement	
Eau	1	|2|4|7| , |4|3|	\$
Égout	2	|1|9|5| , |6|2|	\$
Eau et égout	3	| | | | , | | | |	\$
Traitement des eaux usées	4	| | | | , | | | |	\$
Matières résiduelles	5	|2|1|6| , |6|2|	\$

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | , | | | | %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Eau petit commerce	282,5700	4	
Eau gros commerce	420,3100	4	
Égoût petit commerce	223,7000	4	
Égoût gros commerce	332,7700	4	
Ordures résidence/commerce	241,2300	4	
Ordures gros commerce	305,9400	4	
Ordures récréa hébergements	277,6700	4	
Ordures petit commerce	252,8000	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
 2 - du mètre carré
 3 - du mètre linéaire
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
 6 - % de la valeur locative
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2012	7	_____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2012 des engagements en vertu du règlement concerné	8	_____	\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11	_____	\$
b) autres formes d'aide	12	_____	\$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2012 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15	_____	129 879 \$
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18	_____	\$
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19	_____	313
			20 <input type="checkbox"/>

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 2024 Route 148
 (no) (rue)

Pontiac J0X 2G0
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 455-2401
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 455-9756
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Sylvain Bertrand

Téléphone (819) 455-2401
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 455-9756
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Céline Gauthier, CPA auditrice, CGA

Titre Auditrice

Adresse 62 St-Joseph
 (no) (rue)

Gracefield J0X 1W0
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 463-3999
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 463-3253
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel c_gauthier@bellnet.ca

Responsable du dossier Céline Gauthier

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
 (no) (rue)

_____ (Municipalité) _____ (Code postal)

Téléphone _____
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2014

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2012

1

Facteur comparatif

2

Valeur uniformisée

3 _____

FORMULAIRE ÉLECTRONIQUE DE TRANSMISSION ET D'ATTESTATION

Je , Sylvain Bertrand , atteste que le rapport financier de Pontiac pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012, déposé lors de la séance du conseil du 2013-03-19 , est transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Je certifie que les informations ainsi que le rapport de l'auditeur indépendant et mon rapport de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de	<u>1 037 638</u> \$
Le taux global de taxation réel de 2012 à la page S34 ligne 6 est de	<u>,7881</u> \$

Date et heure de la dernière modification : 2013-03-19 13:20:37

Date de transmission au Ministère : 2013/03/21

Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2012

Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier.

Nom : Pontiac

**Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire**

Québec 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012		2011
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Fonctionnement	1	6 117 746	6 508 246	5 980 126
Investissement	2	57 500	1 048 850	8 324
	3	6 175 246	7 557 096	5 988 450
Charges				
	4	6 296 414	6 519 458	5 794 282
Excédent (déficit) de l'exercice				
	5	(121 168)	1 037 638	194 168
Moins : revenus d'investissement	6	(57 500)	(1 048 850)	(8 324)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales				
	7	(178 668)	(11 212)	185 844
Éléments de conciliation à des fins fiscales				
Amortissement des immobilisations	8	279 434	469 446	284 896
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			
Remboursement de la dette à long terme	10	(164 534)	(162 234)	(139 669)
Affectations				
Activités d'investissement	11	(46 700)	(230 769)	(60 486)
Excédent (déficit) accumulé	12	110 468	(106 927)	(157 981)
Autres éléments de conciliation	13		62 626	
	14	178 668	32 142	(73 240)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales				
	15		20 930	112 604

Extrait du rapport financier, pages S14 et S15

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
Actifs financiers			
Débiteurs	1	3 674 181	3 216 555
Autres	2	419 300	349 139
	3	4 093 481	3 565 694
Passifs			
Dette à long terme	4	5 343 200	5 490 300
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5		
Autres	6	3 804 889	3 945 671
	7	9 148 089	9 435 971
Actifs financiers nets (dette nette)	8	(5 054 608)	(5 870 277)
Actifs non financiers			
Immobilisations	9	13 166 476	12 928 738
Autres	10	151 322	167 091
	11	13 317 798	13 095 829
Excédent (déficit) accumulé	12	8 263 190	7 225 552

Extrait du rapport financier, page S20

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	13	543 269	469 242
Excédent de fonctionnement affecté			
- Eau potable / R.E.15-10	14	161 445	317 444
- Égouts	15	75 085	73 435
- Niveleuse	16	1 351	450
- Camion voirie/sécurité public	17	2 440	2 440
- Hôtel de ville	18	5 272	2 629
- Fonds Kelly	19	7 211	7 182
- Chemins	20	7 999	2 083
- Centre Communautaire Quyon	21	97 094	19 577
- Comité Loisirs / action commun	22	4 916	
	23	362 813	425 240
Réserves financières	24	75 000	75 000
Fonds réservés	25	336 543	341 301
Montant à pourvoir dans le futur	26 ()	(
Financement des investissements en cours	27	(2 932 796)	(3 698 621)
Investissement net dans les éléments à long terme	28	9 878 361	9 613 390
	29	8 263 190	7 225 552

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012		2011
		Budget	Réalisations	Réalisations
Fonctionnement				
Taxes	1	4 460 250	4 532 890	4 302 421
Compensations tenant lieu de taxes	2	313 734	317 841	310 075
Quotes-parts	3			
Transferts	4	827 792	880 171	803 996
Services rendus	5	73 810	70 932	47 177
Autres	6	442 160	706 412	516 457
	7	6 117 746	6 508 246	5 980 126
Investissement				
Taxes	8			
Quotes-parts	9			
Transferts	10	57 500	985 665	3 533
Autres	11		63 185	4 791
	12	57 500	1 048 850	8 324
	13	6 175 246	7 557 096	5 988 450

Extrait du rapport financier, page S14

**SOMMAIRE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Budget 2012		Réalizations 2012		Total	Réalizations 2011
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
Administration générale						
Évaluation	1	160 401	160 401		160 401	149 408
Autres	2	768 519	788 276	28 010	816 286	711 853
Sécurité publique						
Police	3	1 144 386	1 144 382		1 144 382	1 077 195
Sécurité incendie	4	311 058	322 058	71 280	393 338	287 840
Autres	5	20 250	20 792		20 792	20 389
Transport						
Réseau routier	6	1 568 709	1 586 905	148 746	1 735 651	1 583 945
Transport collectif	7	25 000	20 000		20 000	25 000
Autres	8	163 000	140 029		140 029	155 178
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9	178 909	228 730	202 126	430 856	273 366
Matières résiduelles	10	652 359	733 529	199	733 728	616 972
Autres	11	72 066	58 072		58 072	57 668
Santé et bien-être	12	5 845	4 556		4 556	5 514
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	415 051	399 235	2 416	401 651	377 232
Promotion et développement économique	14	9 000	14 846		14 846	17 796
Autres	15					
Loisirs et culture	16	282 922	232 229	16 669	248 898	241 286
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	239 505	195 972		195 972	193 640
Amortissement des immobilisations	19	279 434	469 446	(469 446)		
	20	6 296 414	6 519 458		6 519 458	5 794 282

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3